



15.05.2025

# TLODI POVERTY



Urdd

## CYMRAEG

Mae pobl ifanc sy'n profi tloidi yn gwybod y gwir.

Ni fel coed sy'n plygu ein cyrff tuag at y goleuni.

Mae gennym wreiddiau sy'n ymestyn yn ddwfn drwy galon ein cymunedau.

Mae pawb yn haeddu byw mewn cymuned sy'n lleddfu ein dagrau.

Dyma ein hawl.  
Dyma ein bywydau.  
Dyma ein llais.

Mae'n cymryd pentre' i fagu plentyn.

Ben bore,  
bydd y niwl yn clirio,  
bydd y byd yn deffro.  
Bydd y byd yn gwrando.

Bydd deilen newydd yn agor.  
Bydd gobaith.  
Byddwch yn gwrando ar ein llais.

Rhaid edrych ar ôl y bobl ifanc sy'n dod ar ein hôl.

Mae'n cymryd pentre' i fagu plentyn.  
Dyma ein hawl.

Byddwch yn bentref i ni.

## PORTIWGALEG

Os jovens que vivem na pobreza sabem a verdade.

Somos como árvores que se voltam para a luz.

Temos raízes que chegam fundo aos corações das nossas comunidades.

Todos merecem viver numa comunidade que alivie as nossas lágrimas.

Este é o nosso direito.  
Esta é a nossa existência.  
Esta é a nossa voz.

É preciso uma aldeia inteira para educar uma criança.

De madrugada,  
após ouvir o lamento das nossas vozes a neblina irá dissipar-se,  
o mundo irá acordar.  
O mundo estará a ouvir.

Uma nova página irá virar-se.  
Haverá esperança.  
Estará a ouvir a nossa voz.

Precisamos de cuidar dos jovens que virão depois de nós.

É preciso uma aldeia inteira para educar uma criança.  
Este é o nosso direito.

Sejam a nossa aldeia.

Remember to share the 2025 Peace and Goodwill message on:



[urdd.cymru/heddwch](https://urdd.cymru/heddwch)

wolfestoneGROUP

